

Specificații tehnice (F4.1)

*[Acest tabel va fi completat de către oferent în coloanele 3, 4, 5, 7, iar de către autoritatea contractană – în coloanele 1, 2, 6, 8]*

Numărul procedurii de achiziție  
ocds-b3wdp1-MD-1579527528626  
din 20.01.2020

Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri

Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către oferant	Standarde de referință
2	3	4	5	6	7	8
<b>Lotul 1/ servicii de traducere în/din limbile</b>						
Engleză	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	engleză - română - română - engleză (800 pagini A4 a căte 1800 minim simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.		
Franceză	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	franceză -română, română - franceză (400 pagini A4 a căte 1800 minim simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.		
Germană	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	germană –română, română - germană (500 pagini A4 a căte 1800 minim simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.		
Italiană	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	italiană-română, română-italiană (300 pagini A4 a căte 1800 minim simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.		
Spaniolă	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	spaniola-română, română–spaniolă (400 pagini A4 a căte 1800 minim simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.		
Portugheză	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	portugheza-română, română-portugheza (300 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.		



Turca	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	turca–română, română-turca (300 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Rusa	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	rusa –română, română-rusa (400 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Ceha	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	cehă –română, română-cehă (150 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Araba	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	arabă –română, română-arabă (100 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Ivrit (Ebraică)	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	ebraică –română,română-ebraică (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Japoneza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	japoneza –română, română –japoneza (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Chineza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	chineza –română, română - chineză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Coreeană	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	coreeană –română, română - coreeană (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Greaca	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	greaca –română, română-greaca (100 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Finlandeza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	finlandeza –română, română –finlandeză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Ucraineană	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	ucraineană –română, română - ucraineană (200 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Vietnameza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	vietnameza –română, română - vietnameza (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Uzbeca	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	uzbecă –română, română-uzbecă (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Armeana	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	armeană –română,română - armeană (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Azeră	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	azeră –română, română - azeră (100 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Georgiana	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	georgiană –română, română –georgiană (50 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Slovaca	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	slovacă –română, română –slovacă (200 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Bulgara	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	bulgară –română, română –bulgară (100 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.
Poloneza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	poloneză –română, română - poloneză (200 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba țintă.



Maghiara	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	maghiara –româna, română - maghiara (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Neerlandeză	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	neerlandeză –româna, română-neerlandeză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Malaeză/indoneziană	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	malaeză –româna, română-malaeză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Thailandeză	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	thailandeză –româna, română - thailandeză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Hindi	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	hindu –româna, română-hindi (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Norsk (daneză-norvegiană)	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	norsk –româna, română - norsk (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Suedeza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	suedeză –româna, română-suedeză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
Lefona	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	letonă –româna, română-suedeză (80 pagini A4 a căte minim 1800 simboluri fiecare)	Tariful se stabilește pentru o pagină în limba ţintă.
<b>Lot 2</b> <b>Servicii de interpretariat</b>					
					în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;
					tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă:
					a) interpretul este solicită în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
					în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;
					tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă:
					a) interpretul este solicită în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
Interpretariat Engleză	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Engleză –Română, Română Engleză	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;
Interpretariat Franceza	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Franceza –Română- Franceza Română	tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă:
Interpretariat Germană	-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Germană –Română- Germană Română	a) interpretul este solicită în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.



				durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Italiana-Româna Româna-Italiana	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Spaniola- Româna-Spaniola Româna	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Portugheza- Româna-Portugheza Româna	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Turca-Româna Româna-Turca	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;



				ora, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Rusa –Româna Româna-Rusa	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Cehă –Româna Româna-Cehă	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Araba –Româna Româna-Araba	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	ivrit –Româna Româna-Ivrit (Ebraică)	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;



					ora, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Japoneza — Româna — Japoneza Româna		în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Chineza — Româna — Chineza Româna		în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Coreiana — Româna — Coreiana Româna		în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Greaca — Româna Româna-Greaca		în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;



				oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Finlandeza – Română – Finlandeza Română	În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Ucraineană – Română – Ucraineană Română	În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Vietnameza – Română – Vietnameseza Română	În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Uzbekă – Română Româna-Uzbekă	În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întregă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;



SC PROIRVAS SRL  
Strada 1368, număr 1  
Sector 3, Chișinău, Republica Moldova  
Tel: +373 22 505 055  
Fax: +373 22 505 056

SC PROIRVAS SRL  
Strada 1368, număr 1  
Sector 3, Chișinău, Republica Moldova  
Tel: +373 22 505 055  
Fax: +373 22 505 056

				oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Armeană –Română –Armeană Româna	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
Interpretariat Armeana				în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Azera –Română –Româna Azera	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
Interpretariat Azera				în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare;
-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	Georgiană –Română – Româna Georgiană	b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.
Interpretariat Georgiană				în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare;
Interpretariat Slovacă	-	<b>R. Moldova</b>	SC PROIRVAS SRL	b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.



				oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;
				tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă:
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Bulgăru - Română - Română Bulgară	<p>a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare;</p> <p>b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.</p>
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Poloneză - Română - Română Poloneză	<p>în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;</p> <p>tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă:</p> <p>a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare;</p> <p>b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.</p>
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Maghiara - Română - Română Magheara	<p>în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;</p> <p>tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă:</p> <p>a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare;</p> <p>b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.</p>
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Neerlandeză, -Română - Neerlandeză-Română	<p>în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare;</p> <p>b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22,00 și 06,00.</p>



				oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Malaeză-Română –, Română –Malaeză  Interpretariat malaeză/indoneziană	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează penitru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca penitru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	thailandeză-Română – Română  thailandeză	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează penitru o oră întreagă. Dacă durata în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează penitru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea penitru intervalul respectiv se efectuează ca penitru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00 depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea penitru intervalul respectiv se efectuează ca penitru o oră completă de interpretare;
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Interpretariat thailandeză  Interpretariat hindu	în cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează penitru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea penitru intervalul respectiv se efectuează ca penitru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.

INTERPRETATIILOR  
HINDU

SC PROIRVAS SRL

Hindi, -Română – Română Hindi, –



-	R. Moldova			În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Norsk, -Română – Română Norsk – Interpretariat Norsk (daneză-norvegiană)	În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
-	R. Moldova	SC PROIRVAS SRL	Suedeza, -Română – Română Suedeză – Interpretariat Suedeză	În cazul în care durata totală a interpretării este mai mică de o oră, tariful se calculează pentru o oră întreagă. Dacă durata interpretării depășește o oră, dar nu atinge o altă oră, tarifarea pentru intervalul respectiv se efectuează ca pentru o oră completă de interpretare; tarifele stabilite în formularul specificațiilor de preț se majorează cu 50% dacă: a) interpretul este solicitat în zilele de repaus sau în zilele de sărbătoare nelucrătoare; b) interpretul prestează servicii în intervalul dintre orele 22.00 și 06.00.
<b>Total lot 2</b>				
<b>TOTAL</b>				

Numele, Prenumele: Mihai I În calitate de: Traducător  
 Ofertantul: SC PROIRVAS SRL Adresa: str. Cluj-Napoca 200

